

July 2010 Message



Dear Residents

For a while, the World Cup has captured our attention. It is a time where even those who dislike sports are glued to their TV sets. But let's not forget the next thrilling international sports tournament that will entertain us in the coming weeks!

Yes, I am speaking of the FIRST Youth Olympic Games. We are the hosts and our very own athletes are competing in the YOG. So let's us get ready to play good hosts and also good cheering fans to our competitors. Let's encourage them to do their best.

Aside from sports, I am pleased to say that we now have a new venue to go to enjoy our leisure time. The PUB's Active, Beautiful and Clean waterway project at Lower Seletar Reservoir is completed. So bring your family members to admire the lovely scenery from the new bridge! Don't forget your cameras too.

Talking about clean, we need to keep our surroundings clean so that everyone can enjoy the freshness and beauty of our environment. Use the litter bins; don't let a moment's laziness spoil our estates. Pets are welcome. I love them too. But animal lovers must clean up their pets' poo.

And please mark on your calendar my invitation to you to come to these two events:

🚩 The AMK-YCK One Community Walk is on 25th July (8.30 am-10 am)
Venue: Multi-purpose court in front of Block 838. **Prime Minister will also join us.**

🚩 Residents' Golf is from 31st July to 1st August at Batam Hill Resort.

Don't let the opportunity pass. These are great moments for bonding with your loved ones and catching up with neighbours, all in the name of keeping fit. Hope to see you at both events!

Lastly, I encourage all residents to put up the national flag to celebrate the upcoming National Day.

I wish all of you a great month ahead!

Er Lee Bee Wah

MP Ang Mo Kio GRC

Adviser to Nee Soon South Grassroots Organisations

Email: mp4nss@gmail.com

Website: <http://www.neesoonsouth.org.sg/>

2010 年 7 月

亲爱的居民，



令人引颈期待的世界杯吸引了许多人的注目。就连不是足球发烧友也都会关注球赛。然而，我们别忘了几个星期后将在我国举行的国际运动赛事。

是的，我指的就是来临的第一届青年奥运会。新加坡是东道主，我国选手也将参与青奥运的竞赛。所以，大家就准备为世界各国的选手尽地主之谊并且为选手们加油打气，予以支持与鼓励。

随着公用事业局在义顺南落实了“活跃、优美、清洁—全民共享水源计划”，义顺南又多了一个休闲的好去处。位于实里达蓄水池下段所进行的水道美化工程已经完工。大家可以举家一同到那里欣赏美丽的风景，记得带着相机捕抓迷人的景色。

美丽和整洁的环境是需要大家协力保持的。请记得将垃圾丢进垃圾桶里；宠物爱好者也请妥善处理宠物的粪便，以免污染环境。希望大家极力配合，让我们的社区保持清洁、卫生。

我们将于 7 月 25 日上午 8 时 30 分至 10 时主办“社区竞走”，集合地点为大牌 838 前的广场。届时，李显龙总理将莅临现场，和我们一同做运动。另外，区内也将于 7 月 31 日至 8 月 1 日主办“居民高尔夫球比赛”，地点为巴淡岛的 Batam Hill Resort。

别错失这个能与亲友和邻居们联络感情的机会，同时还能够强身健体。期盼在这两项活动中与你们会面！

最后，我呼吁大家张挂国旗，一起迎接我们的国庆日。

谢谢！

宏茂桥集选区国会议员及义顺南基层组织顾问

李美花启

电邮：mp4nss@gmail.com

网址：<http://www.neesoonsouth.org.sg/>